



Universitätsbibliothek Wuppertal

Lukianu Hapanta

Lucianus <Samosatensis> Basileae, [1619]

Aiacis et Agamemnonis

Nutzungsrichtlinien Das dem PDF-Dokument zugrunde liegende Digitalisat kann unter Beachtung des Lizenz-/Rechtehinweises genutzt werden. Informationen zum Lizenz-/Rechtehinweis finden Sie in der Titelaufnahme unter dem untenstehenden URN.

Bei Nutzung des Digitalisats bitten wir um eine vollständige Quellenangabe, inklusive Nennung der Universitätsbibliothek Wuppertal als Quelle sowie einer Angabe des URN.

urn:nbn:de:hbz:468-1-1448

Quando Eleusinum.] Tempus. Et gemebat.] m meaxbis a. Arfaces autem.] Secunda pars de Arface. Nam Arfaces.] n ngin. Thran.] Narratio luminofa. Ille quidem cursu.] o rein . Contum quendam.] Modi lueulenta descriptio. Intelligis nimirum.] Conclusio. Veruntamen.] indivod @ ut this drown aines. Et ego porro.] Interfatio Antisthenis, per narrationem. Tu quidem.] Diogenis narratio. Ac Damidi quidem.] Capita orationis sue ad singulos habita. Tu verò Acarnan.] كى المارة Quihostes quidem.] Comparatio ab indigno. Verum mihi quidem.] w chew hob. Sed iam circa.] Ambulationis fines. Papæ.] Savugens. Quid ploras.] seamors. Quid indignaris.] Multiplex sciscitatio. Nihil tale.] Re-Monfionegans. Schannos.] Affirmatio, & narratio. Mori autem graue] ain hors. Deliras.] immunos. Proinde quidiam.] Sons mu ourskun. Sed abeamus.] Conclusio.

ΑΙΑΝΤΟΣ ΚΑΙ Α-

te cu

ipfan

Cectari.

oddan

Secun.

reamu

uspice.

circa

qui à

m cer. æfaris s suffor

QUI

Hor-

caula

regold

A'la-

Locus.

AIACIS ET AGA-

Iacobo Micyllo interprete.

AGAMEMNON.

Ιού μανες, δ Αίαρ, σεαυτόρ εφόνου ας, εμέλη ας οι κόι ε μας άπαντας, τί αίτια τόρ Ο Λυσότα; κόι πρώ μο ότο περα κότο μαντουσύμο , ετι πασα παρ κείωας ανέρα συρρατιώπω, κοι επαροριάπι πε εροπικώς μεγάλα βαίνων, πα.

Stu, dum furore correa ptus fuisti, a Aiax: te ipsum interfecisti: noa autem cunctos etiam membris, vt putabas, detruncatis, deformásti: quid quæ so Vlvs sem accusas? Ac paulò antè neque aspicere ipsum voluis sti, cum venisset hue vates co sulturus: nea alioqui dignatus es virum commitionem

239

อุทิก ตะระ. tus es virum commilitonem de socium: sed superbe admodum ac grandi incedens gres=

φέλθες. Αί. ακότως, ω Αγά. MEMVOV. abTos 200 MOLT MA= vias autio hatesy, novo auregejadas imil Gis onhois. Az. isious di avavrazionsso avai, noi anoviri lipa= τῶν ἀπάντων ; Αί, νοι , τάρε อาลบาล อาหล่อ วล์ค เอา ใน ห шауоннію, бо аугу івте в G. หล่า ช่นหัร อย่ ฉัดเอา สองบ ลุ้นหัว พชรองระรุลิสต์สฉอาราอุท ลิงติva, non will an pu Gite mos Tap άθλωρ. δ θ Λαέρτο, δρέγὰ womanis iona, hivoliwovov. τα ξατακικόφθου πό των Φρυγωρ, αμείνων άξίου είναι, अले देसाम्मिर्वित्मक कि देशका नते отна. Ар. одтій біраряр. & gwoar, the Giris, & dieop Cortio anyporonian Top &= whop was adidova, ovygva 3ª OUTI PEPOUG, ES TO GOIVON *ματέθεδ* αστά. Αΐ. ούμ, άλ= Ai + Odvooia, os avrenoinθη μόυ . Αγ. συγγυώμη, δ Alap.

Suprateristi. AIAX. Merito Agamemnon. Illeenim mihi furoris huius au. thor extitit, or qui folusmen cum pro armis iudicio con. tendere aufus fuerit. AGA. An verò dignum censebas te , qui absque aduersario, atque absque puluere, va dicitur, superares omnes ! AIAX. Ouid ni in ta. li ptique caufa? Nam arma. tura ed cognicionis quodam iure ad me pertinebat, cum fratris mei patruelis cera te fuerit. Deinde vos ca. teri, qui multo quam ille præstantiores eratis, detre. Etaftis certamen , & cefsi. ftis mihi arma : ifte autem b Laertæ filius quem ego non semel in summo pericus lo seruaui, cum iam à Troia. nis propè concideretur , melior effe me voluit, ac dignis or qui armis illis potiretur. AGA. Accufaigitur, ô ge-

nerofe, C Thetim, qua cum tibi debuisset armorum successionem ac hæreditatem, vipote cognato, tradere, in medium allata illa posuit. A I A X. Haudquaquam, sed Vlyffem, ve qui folus fefe mihi oppofuerit. AGA. Ignofcendu.

Aidia

Married and

Withinks the

light way in the

ginning and

mi Ini kasi K

the planting of

up to our a

novities in the same

Births at my marine

William Burne

git anna Maria

to being the last

Buxquin to Graph was

FAMILTING ONLY

Children with

STATE OF THE

to increase and

Station La

Hiller Harry

dista-

75

Αλαμ, ά ἀνθρωπος ὅμ ἀρέχθη Αιόξης, ἀδίσε ωράς ματ ⑤ς ἐπὰρ οῦ καὶ ἡμῶμ ἐκας ⑥ ὑκὰ ἐκας ⑥ ὑκὰ ἐκας ⑥ ὑκὰ ἐκας ανα τοῦς ἀκ τοῦς

Me

Ille e-

s au.

s mes

con

GA

febas

fario,

2 0h

mes ?

witt,

srma.

os ca.

n itt

detre.

autim

n ego

crick

Troid.

, mt.

dignis

retur.

ô ge.

ucce -

n me-

d V.

endů,

Aidi

Aiax, est, si homo cum esset, appetiuit d glorid, rem dula cistimam, cuius gratia etiam nostrum quilibet obire pericula sustine: pracipue quando o vici te postea, o hoe Troianis ipsis iudicia bus. AIAX. Noui ego qua me damnârit, sed sas non est de dis aliquid dicere. Vlysemigitur aliud quam odisse non possum, Agamemnon, non si mihi ipsa Minerua hoe imperet.

GILBERTI COGNATI

a Alak.] Post Achillem prastantissimi Gracorum fuere apud Troiam, Aiex & Vly ffes, id quod paffim Homerus in sua Iliade docet. Lege apud Ouidum lib. 3. Metamorph, orationes contrarias Aiacis & Vlysis pro armis Achillis contendentium. Duo fuere Aiaces furiosi, alter amore, alter ira:de. quibus Plusarchus in vita Sertory. Hic adeò granites tuliffe legitur, Vlyssem sibi prælatum in capessenda successione armorum Achillis, repredolore in infaniam versus see, itaque gladio districto in grege pecorum infilijt, existimans sese Gracorum coțias cadere. Tu duos quosdă maximos sues à trabe suspensos, flagris cacidit, arbitrans hos esse Agamemnone et Vly sem, quosum alteri vt iudici, alteri vt victori potißimum erat iratus. Deinde postquam resipuisses, partim pudore, partim metu sibi morse consciuit. b Laërte filius.] Plysses, qui ab eo Laërsiades diwisur. c Thetin.] Achillis matre, ex Peleo Aeaci filio. d Gloriam.

tiam.] Infignis enim gloria non nisi magnis periculis contingis. Nequi triumphum egit qui quam, qui non sit ausus Martis euentum experiri. Omnes enim qui maximo ingenio praditi suus, simulis gloria concitati, res praclaras aggrediunsur. Gloria nihilest in rebus humanis pulchrius, nihil dulcius, & amabilius, nihil cum virtutis altitudine copulatius.

IOANNIS SAMBVCI Annotationes.

Катирентинов, к допологитинов.

Ausus quòd pro armis Aiaci congredi Vlysses, Indicio captus ille futore suit: Ideireo semper contemnens odit Vlysses,

Nec Thetidos culpam cæruleæ esse putat.

Si tu dum surore.] κοιπηρολα αὐπκοιπηροκπαί. Μετίω.] αὐπηρικοι. An verò dignum.] Obiestio. Quid mi.] Responsio. Nam armatura.] Ratio diusto, & ἀΦάγησικο. Accula igitur.] Resestio. Haudquaquam.] Insciasio. Ignoscendum est] παραίνεσις γετική. Sed sas non est.] Præcisio. Vlyssem igitur.] Conclusio.

MINΩΟΣ ΚΑΙ ΣΟ- MINOIS ET SOεράτου. firati.

Iacobo Micyllo interprete.

MINOS.

Μέν λητής οὖτΟς
Σώς ρατΟς, ἐς τὸν
Πυειφητς ἐθουῖα ἐμιΒεδημόθω, ὁδὶ ἰτρόσυηΟς
ἐπὰ τῶς Χιμικίρας σίμουναΘάτω, ὁ δὶ τύραννΟς, ὡ
Βρριῦς παρὰτὸν Τιτυύν ἀπε
ταθὰς, ὑπὸ τῶν γυνῶν μαἐιδιὰ κοὰ κόὰ κότὸς τὸ ὧναρ.

Rædo hie quidem So.
firatus in Pyriphlea
gethontem præcipi.
tetur, facrilegus autem ille
à Chimæra discerpatur: ty.
rannus verò iste, Mercuri,
iuxta Tityum in longum extentus, arrodendum exipse
hepar præbeat vulturibus.

Vos

MORTYOR

inistra de Contra de Contr

con en or carrier de disease de carrier de disease de carrier de c

lander to the labelanter, the unit in Nobel to Union departs.

einefeldellere einstellere f. Ni. 12, 2 Cook einstellere

riter owner, & nor or objected across Man teners' que Pricaign रिक्षांड है को बेरबार के वार किया के τάς Ο ές τὸ Ηπύσιον πεδίον. η τὰς Μακάρων υύσες καδι-หลังจ.ลังช์ ตั้ง dinaa เทอเลียง wpà † Biop Zh áns Gp & Miz vos, & Gi Ainaia Aogo n'erdu. Mi.vuo ansop audis;8 % เราะ nineg fa, & Zúspare, worns केंड केंए. मुद्रे दिवंशाड केंस्सर . vos; Zó. inunerma por àm' opa à dinaiws hanapi. Coma. Mi. xon wadvu, Hys a. ποτίναν τω άξίαν δίκαιον. Σώ. όμως ἀπόκεινού μου, δ Μίνως Βραχυγάρ Τι ερίι ωραί ot. Mi. news, wi maneà móvop, owes ken tes amus de. neivous non. Zh. oniG Emparliquip to Bio, worte a รั้งกับ รัสอุณสืออุ ที่ รัสรทรมาพรช wor and THE Moipas; Mi. and The Moipas Agnadh. Zá.où= महम मुक्त को प्रमुद्धको दिम्बरम्द, मुक्त oi woundoi dongures vues, i-หล่งห รัสบุคราชิงไรร. ไฉบังล อิดเอpop. Mi. vai, The Knaboi, i &. nása imitali mun byúti tà

contin

es Man

ur. Glo

g- arms

ffes,

. Me.

这中的

as not

50.

lem So

riphle

racipi

em ill

ur: 1%

Lercuit

win ex

o iple

uribus Voi Vos auteboni ac probi, aba ite quam celeriter in campie Elyfium, infulara beatorum habitate, pro ijs quæ reclè de iuste in vita fecistis. Sos. Audi,ô Minos, num tibi iusta dicere videar. MIN. Anego denuò nune audiame An non conuidus es. Softrate, quod o malus fueris, o tam multos occideris! Sos. Conuiclus quidem fui, sed vide num iuste ob id supplicio afficiar. MIN. Atque admodum, si modo id iustum eft, pro merito quemque fue pænam dependere. Sos. Attamen responde mihi, ô Minos. breue enim quiddum interrogabote. MIN , Dic, fed ne prolixè modò: quò deinceps & cateros dijudicare possimus. Sostr. Quas cunque in vita egi , virum volens ea feci, an ita à Parca agglomeratum mihi fuit! MIN. A' Parca scilicet. Sos. Proinde & boni pa-

riter omnes, & nos qui mali videmur, eadem agimus, dum illi obsecundamus. M 1 N. Ita prosectò, Clotho videlicet, illi pa= rentes: qua vnicuique miungit, cum primum natus est: qua

agen

mpantia. Zio, ei oui ris às ของผลองล่ะ ห้า สักร ของอ่ะ σαςύτινα, ε λιωάρδο Ο αν. TINESAN ERAVO, BIAlophy OF of op dini G i dopupop G, o wie Almasi wedes . of Tu= ράννω Τίνα αυτιάση το φόνει Mi. dinov as top dinaslio. # Ton Topavvon, ine & de To gi= Ф Ф айто. Упирата \$ 606. Coravon ou TE's Ton Bundos. τῶ ωρώτως ωαρασχόντι τὸὺ airiap. Zb. sugs, & Mi= עשב , פדו אמן בחול מלוח מים דם wapadayparı. li de ris à. nosenaur G TE Aconore, "= κιι αυτός, μυσον κάργυρον nouilar, tive this zaler istορ, π τίνα δυργετω άναγρα. πίεου; Μί. του ωεμφαυτα. & Shopare dianovo Je o ho ณเผิร โพ้. ได้ ชั้นชีง ออลีร ซติร άδικα ποιες, μολάζων έμας ώπηρέτας γγομούους δι ή Κλω Øके म€ वंदम्बनीद, सक्ते महमहद्र मा-

agendaipsi funt. Sos # Si quis igitur vi compulfus ab alio , occiderit aliquem. cum non possit illi contradicere à quo compellitur. pt verbi gratia, si carnifex aut fatelles quispiam alter iudici parendo, als ter tyranno, quemnam cæs dis iftius reum ages? Mi N. Quem alium, nife iudicem aut tyrannum : quoniam neque ipsum gladium accujare possumus : subseruit enim hic tanquam instrumentum quoddam, animis atque furori accommodatus illius qui primò caufam hane prabuit. Sost. Recte fane, ô Minos. laudo quod hæc etiam exemplo quasi quodam auctario locupletas. Si quis autem mittente hero veniat ipfe, aurum vel argentum afferens, virinam ea gratia haberi

debet, aut viri beneficium hoc acceptum referendum est si MIN. Et qui misit, Sostrate: namille qui attulit, minister tantum suit. Sost R. Vidésne igitur qu'am iniusta facis; dum supplicio assicis nos, qui ministri tantum suimus corum, que Clotho nobis imperauit; er rursum;

dism

Morting and the same of the sa

minde adet dannen fin nin) efem. Ni. Sam. ni, zind detin. dini ia di harik happan ni dadi di danna dadi di danna ingelenen dini di

ping, dinà ut dep den dinas. di ca ries depai, un an nas reges quest des reges quest des pais quest de pais que pais que pais que pais que pais que de pais que pais que pais que pais que pais que de pais que pais que pais que pais que pais que de pais que pais que pais que pais que pais que pais que de pais que de pais que partir que partir que partir

po ilidade, se dian GILBER Asse

Mirlan, Mercari, ne

Hist Soffen de go Pfendomunio marerat. He Frank

propries danovy apples ennorpiois anadois; & The die = หลีบอ ลักลีม ร้างเ รเร ผิม , โดร avrinizar Swarop lu Tis वारत्वे कळाज्या केंग्येत्रमाड महत. τεταρμικοις. Μί. ὧ Σώςφα: re, womà ndois àp non che λα ού ματά πόρον γινόμε va, à àncibos extrafois anlie देता वे वर्ण गर्डि केम्राव्यंवसङ गर्डेड εωτρωτάστως, διότι ου πμεκς provon , केल के महा Courses TIS ลีเบอน Aoneis. ฉักอักบอิต ฉังจ TOP, & EPHH, NO MUNETI LOS मविद्विक उठ्ठ की मामे मुक्ते महि देंगλυς νεπρές ερωτάρ τὰ όμοια didagus.

dum honore prosequeris eos qui in alienis borns veluts dispensatores quosdam fefe gefferunt! Non enim illud dicere quifquam poterit; quod contradicere, aut imperata detrectare , licitum fuerit in vis qua rum omni. prorfum vi de necessisate imperata fuere. MIN. Multa, & Softrate, co a. lia videas , licet minime fea cundum rationem fieri, & diligenter expendas. veruns tamen zu ex hac quaftios ne hoe boni consequêris, quandoquidem non præ-

do folum, verumetiam Sophista quidam effe videris : Solueipsum, Mercuri, neve deinceps amplius puniatur. Cate. rum illud vide, ne & cateros manes fimilia interrogare

doceas.

5节

ulfut

iem,

atra.

tur,

arni-

piam

als

cas

IN.

licem

niam

1 ac.

[eruil

ftru-

nimit roda-

rufam

ST

laudo

mplo 0 10.

mit-

, all rens

aberi

eft!

nifter

iusta ntum

fum : dum

GILBERTI COGNATI. ANNOTATIONES.

Vius Softrati idem Lucianus meminit in Alexandro Pseudomante, & inter sceleribus nobilitatos annumerat. Hic Prædo habetur, & suz nequitiæ conuictus peccarorum caufam in fatum transfert.

IOANs

LVCIANI

IOANNIS SAMBVCI

ANNOTATIONES.

Disputatorius, Num iure puniantur sontes, locus communis de Stoico sato: Si satali necessitate omnia peraguntur, immeritò puniuntur sontes.

Iudicium expectant Minois, qui perière, Quorum de vita iudicat arq; statu. Sostratus excusat facinus, satoq; coactum Se dicit, quicquid secerit ysq; mali.

PRAEDo hic.] wegsuzis nalanejorus. Vos autem boni.] Zorospoon ad bonos do probos, quos beatos effe vult. Audi, o Minos.] Ağlasıs ad defensionem. An ego denuo. Recufacio. An'non convictus es.] nampeia, n το έγκλημα Conuicus quidem fui.] παρομηλογία, conteffio facti. Sed vide num iufté,] Affeweratio ex defenfio. ne. Attamen responde mihi.] anulmos ms dinezejoras. Dic, sed ne prolixé,] Permissio conditionalis. Quæcunque in vita egi.] we was a whenhin nami dinnung. A Parca scilicet.] doingsons us asahni ex causis. Recte lane,ô Minos.] inizeros. Si quis autem mittente hero] Alind simile the ownpalune imagayne. Et qui misse.] Re-Confio Minois ad integumote. Nam ille qui attulit. 7 Conchefio. Vidésne igitur.] μετώς ασις ςωίκη es των ρυίρου. Et rursum.] Altera pars. Non enim illud.] ailiodogia, Multa, ô Softrate.] έπίλογ . Veruntamen tu.] πὶ ch. Caira. Solucipsum.] acisugis.

ΠΕΡΙ ΘΥΣΙΩΝ. DE SACRIFICIIS. Erasmo Roterodamo interprete.



Μέρ Η έρ ταϊς θυσίαις οἱ ματαιοι πράπους σι, κὰς τῶς દ

ogrās noi mgodódois tüp Grūp,



Nimuero a si quis recensere velit qua stula tissimi morta

les facilitat in facris, in festis diebus, in adeudis falutadis a

dys,

har sold a transfer and the sold and transfer and the sold and transfer and transfe

cap intoxpos report year man igrate, arreport report year, arrereport year, arrereport year, arreport year, arreserve to forget

un ür andanı konazordaya yararray dan süy diranası ray Kandanı yan yirresin ray Kandanı yan yirresin di Hanayı d yanı arayan dağını dayan dağını dayan dağını dayan dağını dayan

micros ispenso de Meleogri interior, predicant, que ric effecta facciónica

hic animo illine in

Jeraja Bafter un